

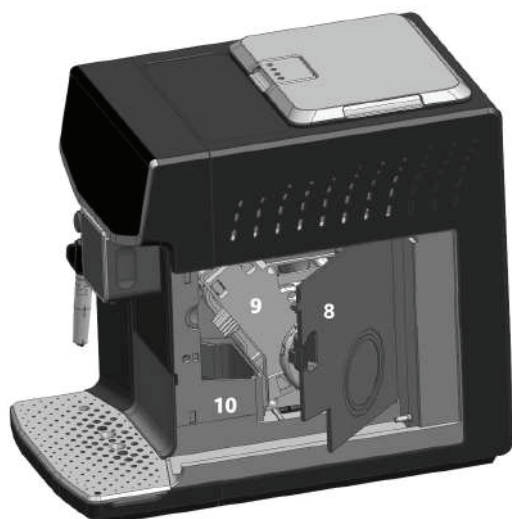
ufesa

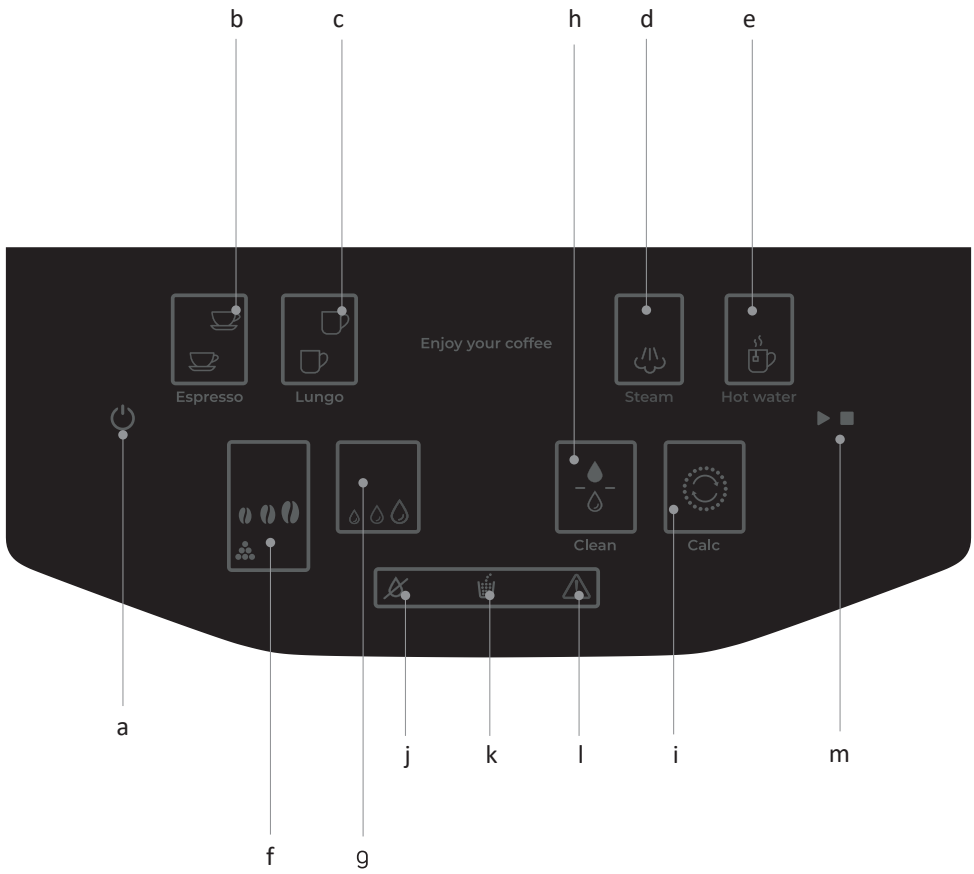
Кавоварка-суперавтомат

CE8121 Supreme Barista

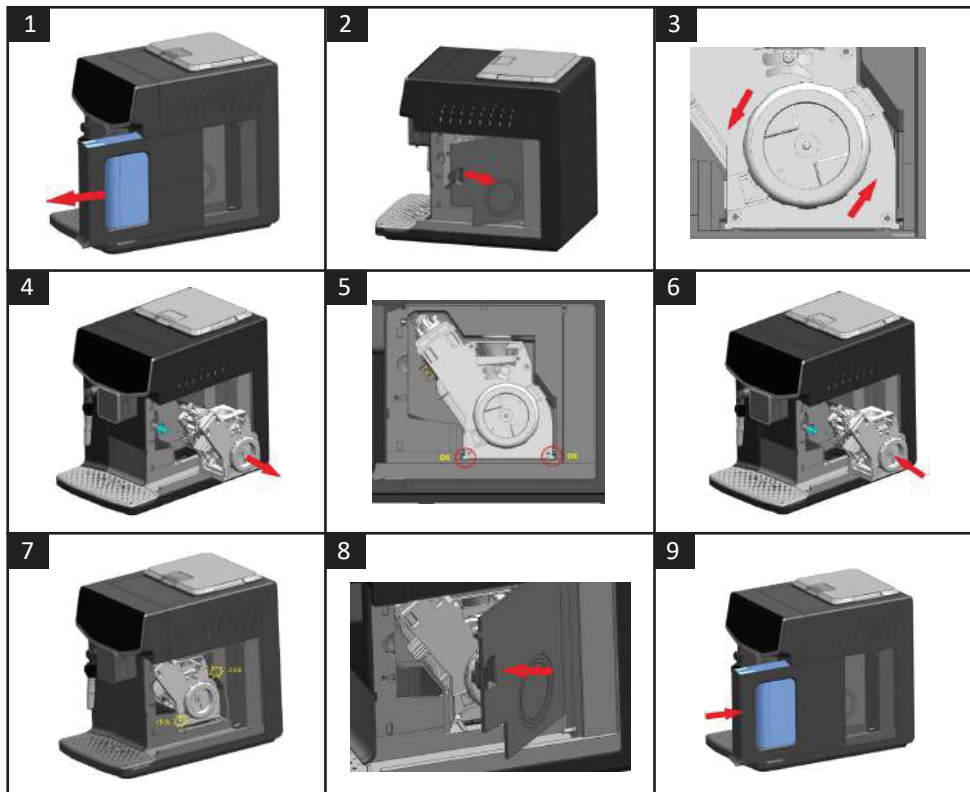


Інструкція з використання





ВИЙМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАВАРЮВАЛЬНОГО БЛОКА



ЗНЯТТЯ ПІДДОНУ ДЛЯ КРАПЕЛЬ І КОНТЕЙНЕРА ДЛЯ МЕЛЕНОЇ КАВИ



ЗНЯТТЯ НАСАДКИ ДЛЯ СПІНЮВАННЯ



МИ ВДЯЧНІ ВАМ ЗА ВИБІР ПРОДУКЦІЇ UFESA.
БАЖАЄМО, ЩОБ ЦЕЙ ПРИСТРІЙ ФУНКЦІОНУВАВ
І ПРИНОСИВ ВАМ ЗАДОВОЛЕННЯ ТА НАСОЛОДУ.

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

ПЕРШ НІЖ КОРИСТУВАТИСЯ ПРИСТРОЄМ, УВАЖНО ОЗНАЙОМТЕСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЕЙ ПОСІБНИК У БЕЗПЕЧНОМУ МІСЦІ, ЩОБ МАТИ ЗМОГУ СКОРИСТАТИСЯ НИМ ЗА ПОТРЕБИ.

ОПИС

1. Панель керування
2. Форсунки для випуску кави
3. Форсунки для випуску пари
4. Знімний піддон для крапель з решіткою
5. Поплавок піддона для крапель
6. Знімний резервуар для води
7. Ручка резервуара для води
8. Дверцята відсіку заварювального блока
9. Заварювальний блок
10. Контейнер для кавової гущі
11. Кришка контейнера для кавових зерен
12. Контейнер для меленої кави
13. Шнур електроживлення
14. Регулятор ступеня помелу
15. Фільтр для води

ПІКТОГРАМИ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ

- a) Ввімкнення/Вимкнення
- b) Еспресо (індикатори 1 / 2 чашок)
- c) Кава (індикатори 1 / 2 чашок)
- d) Пара
- e) Гаряча вода
- f) Міцність кави (3 індикатори налаштувань)
- g) Об'єм води на одну чашку (3 індикатори налаштувань)
- h) Очищення за допомогою таблеток
- i) Видалення накипу
- j) Індикатор порожнього резервуара для води
- k) Індикатор заповнення контейнера для кавової гущі
- l) Індикатор аварійного сигналу
- m) Функція Пуск / Стоп (з індикатором)

ЗАГАЛЬНІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте посібник з експлуатації пристрою та збережіть його для подальшого користування.

Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або відсутністю досвіду і знань, якщо вони перебувають під наглядом або отримали інструкції з користування пристроєм безпечним способом і розуміють пов'язані з цим ризики. Діти можуть проводити очищення та догляд за пристроєм, якщо вони досягли 8-річного віку та перебувають під наглядом дорослих.

Не підпускайте до пристрою та шнура електроживлення дітей віком до 8 років і не дозволяйте їм користуватися пристроєм.

Діти не повинні гратися з цим пристроєм.

Якщо шнур електроживлення цього пристрою пошкоджено, його необхідно обов'язково замінити, звернувшись до виробника, його авторизованого сервісного центру або належно уповноважених осіб, щоб уникнути небезпечних ситуацій.

Цей пристрій призначений для користування в домашніх умовах. Він не призначений для використання в таких умовах:

- в кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших типах робочих приміщень;
- у замських будинках;
- клієнтами у готелях, мотелях та інших закладах для проживання;
- у міні-готелях типу «ночівля та сніданок».

Ніколи не занурюйте кавоварку, вилку або шнур живлення у воду чи будь-яку іншу рідину.

Не допускайте потрапляння води на електричні компоненти.

Застереження: можливе травмування в разі неправильного користування! Цей пристрій повинен використовуватися лише для тих потреб, для яких його розроблено, тобто як кавоварка. Використання для будь-яких інших потреб буде вважатися неправильним і, відповідно, небезпечним.

Для очищення поверхонь, що контактують з водою та кавою, дотримуйтеся інструкцій з очищення, наведених у розділі «Догляд та очищення» цього посібника.

Під час приготування кави ця кавоварка досягає високих температур і виробляє пару та гарячу воду, які можуть спричинити опарювання або опіки, якщо користуватися нею неправильно. Тримайте руки на відстані під час роботи пристрою.

Після завершення користування кавоваркою деякі її частини залишаються гарячими через залишкове тепло, і з них можуть виходити невеликі струмені пари або гарячої води. Зачекайте, доки пристрій охолоне, перш ніж продовжувати користуватися ним.

Цей пристрій призначений лише для побутового використання на висоті до 2000 м над рівнем моря.

Кавоварку не можна встановлювати в шафі під час користування нею.

ВАЖЛИВІ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Ця кавоварка призначена для користування в побутових умовах і за жодних обставин не допускається її застосування для комерційних чи промислових потреб. У разі неправильного користування або неналежного поводження з пристроєм гарантія втрачає чинність.
- Цю кавоварку потрібно підключати та використовувати відповідно до інформації, зазначеної на табличці з технічними характеристиками.
- Цю кавоварку потрібно підключати до заземленої розетки. Якщо вкрай необхідно використовувати подовжувач, переконайтеся, що він розрахований на 16А і має розетку із заземленням.
- Під час користування пристроєм не допускається перекручування шнура живлення чи його намотування на пристрій.
- Забороняється витягувати штепсельну вилку з розетки, тягнучи за шнур електроживлення.
- Не залишайте шнур живлення звисати над робочою поверхнею, щоб уникнути падіння кавоварки.
- Не допускайте контакту шнура живлення з гострими краями або гарячими поверхнями.
- Не користуйтеся кавоваркою, а також не підключайте і не відключайте її від електромережі мокрими руками та/або ногами.
- Ніколи не ставте кавоварку безпосередньо під краном, щоб наповнити резервуар водою.
- У разі виникнення будь-якої несправності чи пошкодження негайно відключіть кавоварку від електромережі та зверніться до офіційної служби технічної підтримки. Щоб уникнути будь-якої небезпеки, не відкривайте пристрій. Ремонт пристрою має право виконувати лише кваліфікований технічний персонал офіційної служби технічної підтримки бренду.
- Вимкніть живлення та витягніть вилку з розетки:
 - у разі будь-якої несправності чи пошкодження;
 - перед тим, як вийняти заварювальний блок;
 - перед очищенням кавоварки;
 - якщо Ви не маєте наміру користуватися кавоваркою впродовж тривалого періоду часу;
- Не вставляйте пальці чи будь-які сторонні предмети в кавомолку!
- Користуйтеся кавоваркою необхідно на стійкій поверхні.
- Переконайтеся, що кавоварка зберігається в сухому, провітрюваному місці та віддалена від будь-яких джерел тепла.
- Пристрій не призначений для застосування за межами приміщень. Не залишайте кавоварку під впливом погодних умов (дощ, сонце, мороз тощо).
- Температура використання та зберігання повинна перевищувати 0°C. Експлуатація кавоварки при нижчій температурі може спричинити серйозні пошкодження через замерзання води.
- Ніколи не використовуйте теплу або гарячу воду для заповнення резервуара для води, оскільки це може призвести до його пошкодження. Завжди використовуйте

воду кімнатної температури.

- Не використовуйте кавоварку з порожнім резервуаром для води. Перед кожним використанням переконайтеся, що води достатньо.
- Не виймайте піддон для крапель під час роботи пристрою.
- Не торкайтеся гарячих поверхонь. Торкатися можна лише ручок і регуляторів.
- Ніколи не спрямовуйте пару або гарячу воду на людей.
- Не використовуйте карамелізовані кавові зерна.
- Не використовуйте аксесуари інших виробників.




B&B TRENDS SL. не несе відповідальності за будь-яку шкоду, яка може бути заподіяна людям, тваринам або предметам внаслідок недотримання цих застережень.

ЗМІСТ


1. ПІДГОТОВКА КАВОВАРКИ	10
1.1. Наповнення резервуара для води	10
1.2. Попередження про необхідність доливання води в резервуар для води	10
1.3. Наповнення контейнера для кавових зерен	10
1.4. Наповнення відсіку для меленої кави	11
1.5. Регулювання ступеня помелу	11
1.6. Фільтр для води	11
2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ЗАСТОСУВАННЯМ	12
3. НАЛАШТУВАННЯ КАВОВАРКИ	14
3.1. Вибір температури	14
3.2. Вибір твердості води	14
3.3. Налаштування вибору користувача	15
3.4. Активування фільтра для води	17
3.5. Налаштування періоду автоматичного вимкнення	17
3.6. Деактивування / активування звукових сигналів	18
3.7. Відновлення заводських налаштувань	19
4. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ	20
4.1. Вибір об'єму води на одну чашку	20
4.2. Вибір міцності кави	21
4.3. Приготування кави еспресо	21
4.4. Приготування кави (Лунго)	22
4.5. Приготування гарячої води для напоїв	24
4.6. Приготування напоїв за допомогою пари	25
5. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ	26
5.1. Спорожнення піддона для крапель	26
5.2. Спорожнення контейнера для кавової гущі	26
5.3. Очищення заварювального блока	27
5.4. Очищення вхідного отвору для меленої кави	28
5.5. Очищення водяного контуру за допомогою таблеток	29
5.6. Очищення кавоварки від накипу	30
5.7. Очищення резервуара для води	31
5.8. Очищення насадки для спінювання молока	32
5.9. Очищення внутрішніх порожнин	32
6. АКСЕСУАРИ	33
6.1. Таблетки для очищення	
6.2. Розчин для видалення накипу	
6.3. Фільтр для води	
6.4. Тестові смужки	
7. ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПІКТОГРАМИ	33
8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ	34

1. ПІДГОТОВКА КАВОВАРКИ


1.1. Наповнення резервуара для води

<p>1. Зніміть резервуар для води (6). Візьміть його за ручку (7) та витягніть.</p>	
<p>2. Наповніть резервуар свіжою водопровідною водою. Ніколи не заливайте воду вище рівня максимального наповнення (MAX)! Не використовуйте газовану чи гарячу воду.</p>	
<p>3. Вставте резервуар для води в кавоварку. Переконайтеся, що його встановлено правильно.</p>	

1.2. Попередження про необхідність доливання води в резервуар для води

<p>Коли рівень води в резервуарі стане нижчим за мінімальний, засвітиться індикатор у вигляді піктограми XXX і пролунає 3 звукові сигнали, що сповіщають про необхідність поповнення резервуару водою. Щоб наповнити його, виконайте дії, зазначені в розділі «Наповнення резервуара для води».</p>	
---	--

1.3. Наповнення контейнера для кавових зерен

<p>1. Відкрийте кришку контейнера (11) і засипте кавові зерна. Не використовуйте кавові зерна, які глазуровані, карамелізовані чи оброблені добавками, що містять цукор. ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: використання зазначених видів кави буде вважатися неправильним використанням і призведе до анулювання гарантійних зобов'язань.</p> <p>2. Закрийте кришку.</p>	
---	--

1.4. Наповнення відсіку для меленої кави

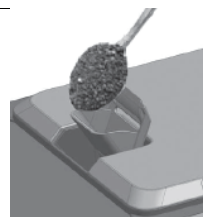
1. Відкрийте кришку відсіку для меленої кави (12) і засипте потрібну кількість меленої кави

Важливо: беріть до уваги, що за один раз можна приготувати лише одну каву.

Не використовуйте розчинну каву!

Не засипайте вище ніж верхній край відсіку!



2. Закрийте кришку.




1.5. Регулювання ступеня помелу

Завдяки різним ступеням обсмажування, сумішам, маркам тощо, ступінь помелу можна регулювати відповідно до Ваших уподобань.

1. Відрегулюйте ступінь помелу за допомогою регулятора (14).

Регулятор можна відрегулювати в положення від тонкого  до грубого  помелу.

2. Виберіть потрібне положення регулятора, вирівнявши його з позначкою  на контейнері.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

- Регулюйте ступінь помелу лише під час роботи кавомолки, інакше вона може зазнати пошкоджень.
- Нове налаштування буде помітним лише після другої чашки кави.
- Не вставляйте пальці чи сторонні предмети в кавомолку!

1.6. Фільтр для води




Фільтр для води (15) постачається як аксесуар (залежить від моделі). Його можна придбати в нашому сервісному центрі або в спеціалізованих магазинах (див. розділ «Аксесуари»). Фільтр рекомендовано використовувати для таких потреб:








- Захист від накипу (збільшення строку служби пристрою, видалення накипу за допомогою хімічних засобів не потрібне).
- Зменшення вмісту токсичних важких металів (мідь, свинець).
- Зменшення вмісту шкідливих органічних речовин (пестицидів, гербіцидів).
- Зменшення небажаного запаху та смаку (хлору).
- Оптимізація смаку кави та пінки.

Щоб зібрати фільтр, виконайте такі дії:

1. Промийте новий фільтр у ємності з водою.	
2. Щільно вставте фільтр у вертикальному положенні в патрубок резервуара для води. Дуже важливо: переконайтеся, що гумова прокладка правильно вставлена в муфту на дні резервуара для води	
3. Рекомендовано замінювати фільтр кожні 2 місяці. Заміну бажано проводити відразу після видалення накипу. Поверніть індикатор дати у верхній частині фільтра, щоб відобразити місяць заміни в лівій частині віконця. У правій частині відображається місяць, в якому потрібно замінити фільтр.	
4. Запрограмуйте кавоварку так, щоб вона показувала, що фільтр встановлено (див. розділ «Активування фільтра для води»).	
5. Потім налейте чашку гарячої води для промивання водяного контуру.	

2. ПЕРЕД ПЕРШИМ ЗАСТОСУВАННЯМ

1. Зніміть резервуар для води (6). Візьміть його за ручку (7) та витягніть.	
2. Вимийте резервуар для води під проточною водою.	
3. Залийте воду в резервуар для води. Ніколи не заливайте воду вище рівня максимального наповнення (MAX)!	

4. Вставте резервуар для води в кавоварку. Переконайтеся, що його встановлено правильно.	
5. Підключіть кавоварку до електромережі.	
6. Поставте ємність під форсунки для випуску кави та пари. Висоту форсунок для випуску кави можна регулювати, пересуваючи їх вгору та вниз.	
7. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми  . Процес промивання розпочнеться автоматично.	
8. Індикатори піктограм будуть по чергово світитися та гаснути. Через деякий час вода почне витікати через форсунки.	
9. Після завершення процесу промивання всі індикатори будуть світитися постійно.	
10. Заберіть ємність, розміщену під форсунками, та вилийте з неї воду. Ніколи не пийте воду, зібрану після промивання!	
11. Після промивання кавоварка готова до роботи.	













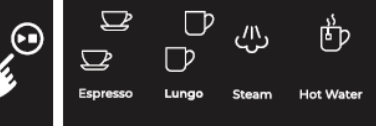
ЗВЕРНІТЬ УВАГУ:

- Процес автоматичного промивання буде виконуватися щоразу, коли кавоварку підключають до електромережі або коли кавоварка охолоне після приготування напою. Тривалість може змінюватися залежно від температури системи. Якщо пристрій холодний, то тривалість становить приблизно 45 секунд.
- Кавоварку протестовано на заводі з використанням кави та води. Незважаючи на те, що пристрій було ретельно очищено, можливо, в ньому залишилися залишки води та кави. Перед першим використанням рекомендовано виконати цей процес промивання кілька разів.

3. НАЛАШТУВАННЯ КАВОВАРКИ

3.1. Вибір температури

Температуру кави можна регулювати відповідно до Ваших уподобань. Увімкнувши кавоварку в розетку, виконайте зазначені нижче дії:

<p>1. Якщо кавоварку увімкнено, торкніться піктограми , щоб вимкнути її.</p> <p>Всі індикатори погаснуть.</p>	
<p>2. Торкніться піктограми    на 3 секунди. Пролунає звуковий сигнал і почне світитися індикатор, що відображає попередньо вибраний рівень температури. Індикатор піктограми  почне блимати</p>	
<p>3. Щоб змінити температуру води, торкайтеся піктограми    кілька разів. З кожним дотиком індикатори будуть послідовно вмикатися.</p> <div data-bbox="299 727 952 898"><p>МІНІМАЛЬНА СЕРЕДНЯ МАКСИМАЛЬНА</p></div>	
<p>4. Торкніться піктограми , щоб підтвердити свій вибір.</p> <p>Всі індикатори погаснуть знову.</p>	

3.2. Вибір твердості води

Твердість води можна вибрати відповідно до характеристик води у Вашому регіоні. Ви можете дізнатися про твердість води у місцевого постачальника води або скористатися тестовими смужками, щоб визначити її.


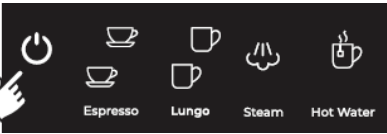



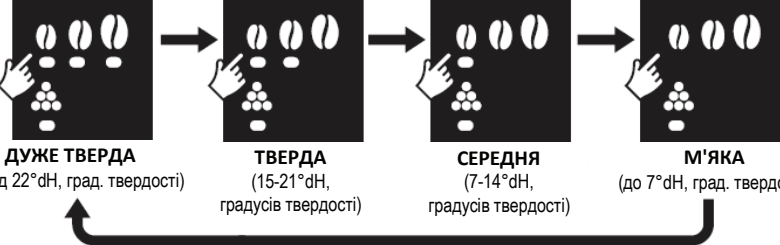

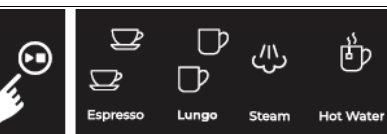
Тестові смужки постачаються в комплекті залежно від моделі або їх можна придбати в нашому сервісному центрі чи спеціалізованих магазинах (див. розділ «Аксесуари»).

Щоб змінити твердість води, коли кавоварку підключено до електромережі, виконайте зазначені нижче дії:

Якщо використовуються тестові смужки:


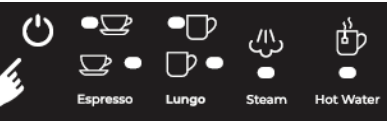
- Занурте тестову смужку у водопровідну воду на 2-5 секунд
- Зачекайте 30 секунд. Кількість смужок, які стають червоними, відповідає твердості води.

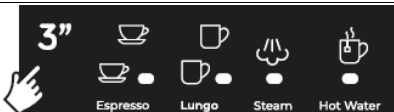






Дуже м'яка				
М'яка				
Середня				
Тверда				
Дуже тверда				

<p>1. Якщо кавоварку увімкнено, торкніться піктограми , щоб вимкнути її. Всі індикатори погаснуть.</p>	
<p>2. Торкніться піктограми  на 3 секунди. Пролунає звуковий сигнал і почнуть світитися індикатори, що відображають попередньо вибрану твердість води. Заводське налаштування твердості води - «Дуже тверда». Індикатор піктограми  почне блимати.</p>	
<p>3. Щоб змінити твердість води, торкайтеся піктограми кілька разів. Індикатори, розташовані під позначками рівня, будуть послідовно гаснути з кожним дотиком до них.</p>  <p>ДУЖЕ ТВЕРДА (понад 22°dH, град. твердості) ТВЕРДА (15-21°dH, градусів твердості) СЕРЕДНЯ (7-14°dH, градусів твердості) М'ЯКА (до 7°dH, град. твердості)</p>	
<p>4. Торкніться піктограми , щоб підтвердити свій вибір. Всі індикатори погаснуть знову.</p>	

3.3. Налаштування вибору користувача

Максимальний об'єм води, що дозується для кожного виду напою, можна вибрати й записати як стандартне значення. Виконайте дії, як зазначено нижче:


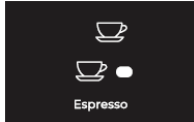
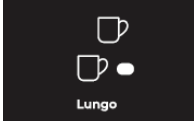

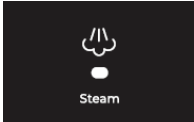
<p>1. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми . Зачекайте, доки всі індикатори почнуть світитися безперервно.</p>	
---	--

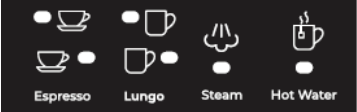
<p>2. Торкніться піктограми, що відповідає напою, який Ви хочете приготувати, та утримуйте її впродовж 3 секунд.</p>	
<p>3. Пролунає звуковий сигнал. Почне світитися індикатор налаштування максимального значення піктограми , а індикатор піктограми  буде блимати.</p>	
<p>4. Торкніться піктограми . Обраний напій буде готуватися як зазвичай, доки Ви знову не торкнетесь піктограми .</p> <p>Після цього потік води припиниться, і цей об'єм води буде записано як особистий вибір користувача.</p>	

ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: Діапазон об'єму води для кожного виду напою:

- Еспресо / Пара: 1 - 230 мл
- Кава / Гаряча вода: 1 - 430 мл

Рекомендовано попередньо заповнити резервуар для води до максимального рівня, щоб мати можливість регулювати максимальний об'єм.

Індикатор максимального об'єму води	Напій	Максимальний об'єм, заводське налаштування, мл	Максимальний об'єм, власний вибір, мл
		70	1-230
		200	1-430
		360	1-430
		46	1-230


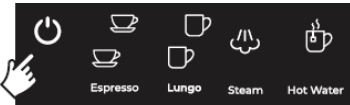







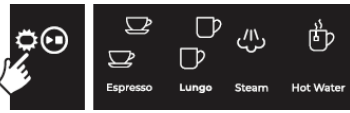
<p>5. Через кілька секунд всі індикатори знову почнуть світитися.</p>	
---	--

3.4. Активування фільтра для води

Якщо використовується фільтр, проміжок часу між процесами видалення накипу збільшується, тому рекомендовано активувати його, щоб кавоварка розпізнала, що фільтр встановлено.

Відповідно до заводських налаштувань, фільтр для води не активований.

Щоб активувати його, коли кавоварка підключена до електромережі, виконайте зазначені нижче дії:


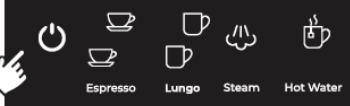
<p>1. Якщо кавоварку увімкнено, торкніться піктограми  , щоб вимкнути її.</p> <p>Всі індикатори погаснуть.</p>	
<p>2. Торкніться піктограми  на 3 секунди.</p>	
<p>а) Довгий звуковий сигнал і блимання індикатора означає, що фільтр не активовано.</p>	
<p>б) Три короткі звукові сигнали та увімкнений індикатор означають, що фільтр активовано.</p>	
<p>3. Торкніться піктограми  , щоб переключитися з активованого режиму на деактивований і навпаки.</p>	
<p>4. Торкніться піктограми  , щоб підтвердити свій вибір.</p> <p>Всі індикатори погаснуть.</p>	







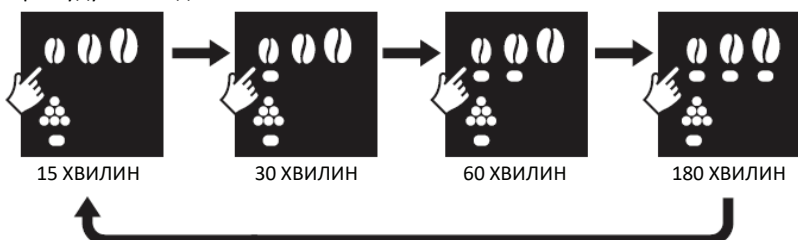

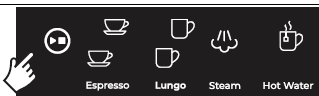
3.5. Налаштування періоду автоматичного вимкнення

Для Вашої безпеки та з метою економії електроенергії кавоварка автоматично вимикається, якщо вона не використовується впродовж певного періоду часу.

Період вимкнення - 15, 30, 60 або 180 хвилин.



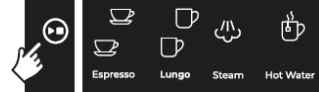
Щоб вибрати його, коли кавоварка підключена до електромережі, виконайте зазначені нижче дії:

<p>1. Якщо кавоварку увімкнено, торкніться піктограми  , щоб вимкнути її.</p> <p>Всі індикатори погаснуть.</p>	
---	--

<p>2. Торкніться піктограми  на 3 секунди. Індикатор почне світитися. Пролунає звуковий сигнал і почне блимати індикатор піктограми .</p>	
<p>3. Також почне світитися індикатор піктограми . Заводське налаштування встановлено на 15 хвилин.</p>	
<p>4. Торкніться піктограми , щоб змінити період вимкнення. З кожним дотиком індикатори будуть послідовно вмикатися.</p>  <p>15 ХВИЛИН 30 ХВИЛИН 60 ХВИЛИН 180 ХВИЛИН</p>	<p>5. Торкніться піктограми , щоб підтвердити свій вибір. Всі індикатори погаснуть знову.</p> 

3.6. Деактивування / активування звукових сигналів








Звукові сигнали, що лунають під час дотику до піктограм на дисплеї, можна деактивувати або активувати знову. Увімкнувши кавоварку в розетку, виконайте зазначені нижче дії:

<p>1. Якщо кавоварку увімкнено, торкніться піктограми , щоб вимкнути її. Всі індикатори погаснуть.</p>	
<p>2. Торкніться піктограми  на 3 секунди. Індикатор почне світитися. Пролунає звуковий сигнал і почне блимати індикатор піктограми .</p>	
<p>3. Торкайтеся піктограми  неодноразово:</p> <ul style="list-style-type: none"> – Світіння індикатора означає, що звукові сигнали активовано. – Блимання індикатора означає, що звукові сигнали деактивовано. 	
<p>4. Торкніться піктограми , щоб підтвердити свій вибір. Всі індикатори погаснуть знову.</p>	

3.7. Відновлення заводських налаштувань

Зміни, внесені до об'єму порцій води, температури, твердості води та міцності кави, можна будь-коли відновити до початкових заводських налаштувань.



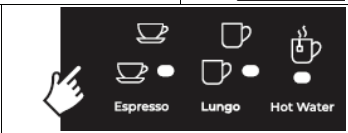



Увімкнувши кавоварку в розетку, виконайте зазначені нижче дії:












<p>1. Якщо кавоварку увімкнено, торкніться піктограми , щоб вимкнути її.</p> <p>Всі індикатори погаснуть.</p>	
<p>2. Торкніться піктограми  на 3 секунди.</p>	
<p>3. Пролунає звуковий сигнал і почнуть блимати індикатори піктограм  та .</p>	
<p>4. Торкніться піктограми , щоб відновити заводські налаштування.</p> <p>Всі індикатори погаснуть знову.</p>	



4. ПРИГОТУВАННЯ НАПОЇВ

4.1. Вибір об'єму води на одну чашку

Об'єм води, що видається на одну чашку, можна вибрати. Виконайте дії, як зазначено нижче:



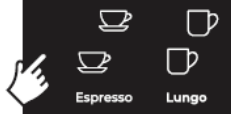


<p>1. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми .</p> <p>Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.</p>	
<p>2. Виберіть тип напою для приготування (Еспресо, Лунго, Гаряча вода).</p>	
<p>3. Торкайтеся піктограми  неодноразово. З кожним дотиком індикатори рівня будуть послідовно вмикатися.</p>	
<p>4. Якщо Ви бажаєте приготувати напій відповідно до обраного Вами об'єму води, виберіть максимальний рівень (світяться 3 світлодіодні індикатори).</p> <p>* Об'єм води для налаштування «Максимальний» можна змінити, як описано в розділі «Налаштування вибору користувача».</p>	

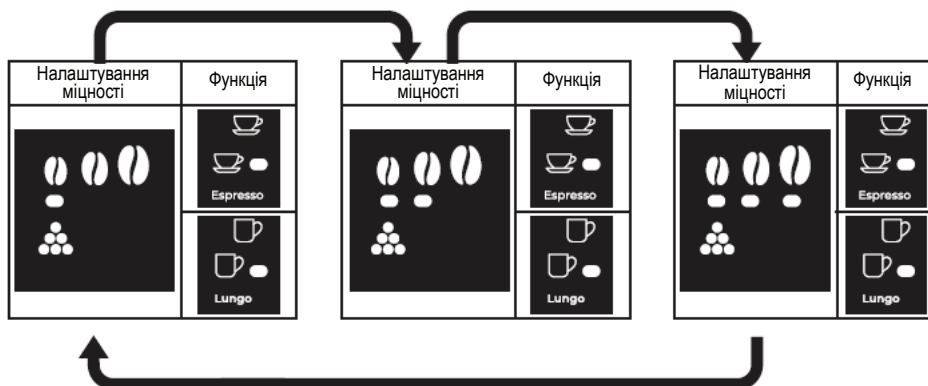
Мінімальне налаштування	Функція	мл	Середнє налаштування	Функція	мл	Максимальне налаштування	Функція	мл	
		30			40			70°	
	Espresso						120		200°
				65				150	
	Lungo	100		Lungo			Lungo		
	Hot Water			Hot Water			Hot Water		



<p>5. Торкніться піктограми , щоб підтвердити свій вибір.</p>	
--	--

4.2. Вибір міцності кави




Можна вибрати кількість меленої кави, що дозується на одну чашку. Виконайте дії, як зазначено нижче:

1. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми  . Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.	
2. Виберіть тип напою для приготування (Еспресо, Кава).	
3. Торкайтеся піктограми  неодноразово. З кожним дотиком індикатори рівня будуть послідовно вмикатися.	



4. Торкніться піктограми  , щоб підтвердити свій вибір.	
--	--


4.3. Приготування кави еспресо

1. Поставте одну або дві чашки під форсунки для випуску кави. Висоту форсунок для випуску кави можна регулювати, пересуваючи їх вгору та вниз.	
2. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми  . Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.	

<p>3. Щоб приготувати лише одну чашку, торкніться піктограми  один раз. Почне світитися індикатор нижньої чашки.</p>	
<p>4. Щоб приготувати дві чашки, торкніться тієї самої піктограми ще раз. Також почне світитися індикатор верхньої чашки. ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: майте на увазі, що неможливо приготувати дві чашки, якщо використовується мелена кава.</p>	
<p>5. Торкайтеся піктограми  кілька разів, щоб змінити попередньо задану міцність кави.</p>	
<p>6. Якщо Ви бажаєте використовувати мелену каву, насипану безпосередньо в кришку відсіку для меленої кави (12), торкніться піктограми  та утримуйте її впродовж 3 секунд. Почне світитися індикатор піктограми ложки. Засипте мелену каву у відсік.</p>	
<p>7. Якщо Ви бажаєте змінити попередньо вибраний об'єм води, торкніться піктограми  кілька разів.</p>	
<p>8. Торкніться піктограми . Розпочнеться приготування кави.</p>	
<p>9. Під час приготування будуть блимати індикатори піктограми .</p>	
<p>10. Щоб зупинити приготування в будь-який момент, торкніться піктограми .</p>	
<p>11. Після завершення процесу приготування всі індикатори піктограм почнуть світитися постійно.</p>	

12. Перш ніж забирати чашки, зачекайте, доки кава перестане витікати з форсунок.
Зверніть увагу: кавоварка збереже в пам'яті останні налаштування міцності кави та об'єму води.

4.4. Приготування кави

<p>1. Поставте одну або дві чашки під форсунки для випуску кави. Висоту форсунок для випуску кави можна регулювати, пересуваючи їх вгору та вниз.</p>	
---	--

<p>2. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми .</p> <p>Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.</p>	
<p>3. Щоб приготувати лише одну чашку, торкніться піктограми  один раз. Почне світитися індикатор нижньої чашки.</p>	
<p>4. Щоб приготувати дві чашки, торкніться тієї самої піктограми ще раз. Також почне світитися індикатор верхньої чашки.</p> <p>ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: майте на увазі, що неможливо приготувати дві чашки, якщо використовується мелена кава.</p>	
<p>5. Торкайтеся піктограми  кілька разів, щоб змінити попередньо задану міцність.</p>	
<p>6. Якщо Ви бажаєте використовувати мелену каву, насипану в кришку відсіку для меленої кави (12), торкніться піктограми  та утримуйте її впродовж 3 секунд. Почне світитися індикатор піктограми ложки. Засипте мелену каву у відсік.</p>	
<p>7. Якщо Ви бажаєте змінити попередньо вибраний об'єм води, торкніться піктограми  кілька разів.</p>	
<p>8. Торкніться піктограми . Розпочнеться приготування кави.</p>	
<p>9. Під час приготування будуть блимати індикатори піктограми   .</p>	
<p>10. Щоб зупинити приготування в будь-який момент, торкніться піктограми .</p>	
<p>11. Після завершення процесу приготування всі індикатори піктограм почнуть світитися постійно.</p>	

12. Перш ніж забирати чашки, зачекайте, доки кава перестане витікати з форсунок.
Зверніть увагу: кавоварка збереже в пам'яті останні налаштування міцності кави та об'єму води.

4.5. Приготування гарячої води для напоїв

1. Поставте чашку під форсунку для випуску гарячої води.	
2. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми  . Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.	
3. Торкніться піктограми  один раз. Індикатор почне світитися.	
4. Торкніться піктограми  , щоб вибрати кількість води, яку потрібно приготувати.	
5. Торкніться піктограми  . Розпочнеться приготування води.	
6. Під час приготування буде блимати індикатор піктограми  .	
7. Щоб зупинити приготування в будь-який момент, торкніться піктограми  .	
8. Після завершення процесу приготування всі індикатори піктограм почнуть світитися постійно.	

9. Перш ніж забирати чашку, зачекайте, доки вода перестане витікати з форсунк. Зверніть увагу: кавоварка збереже в пам'яті останнє налаштування об'єму води.

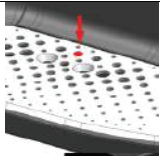




4.6. Приготування напоїв за допомогою пари

Пару можна використовувати для спінування молока під час приготування капучино, кави латте або для підігрівання рідин.

1. Поставте ємність під форсунку для випуску пари.	
2. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми  . Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.	
3. Торкніться піктограми  . Індикатор почне світитися.	
4. Торкніться піктограми  . Почнеться процес нагрівання для приготування пари.	
5. Під час приготування буде блимати індикатор піктограми  .	
6. Щоб зупинити приготування в будь-який момент, торкніться піктограми  .	
7. Після завершення процесу приготування всі індикатори піктограм почнуть світитися постійно.	
8. Перш ніж забирати ємність, зачекайте, доки пара перестане виходити з форсунки.	
Зверніть увагу: якщо Ви бажаєте змінити кількість пари, що подається, перейдіть до розділу «Налаштування вибору користувача»	






5. ДОГЛЯД ТА ОЧИЩЕННЯ

5.1. Спорожнення піддона для крапель

<p>Коли піддон для крапель (4) заповниться, червоний поплавок (5) стане видимим крізь решітку, сигналізуючи про те, що піддон потрібно спорожнити та почистити.</p> <p>Виконайте дії, як зазначено нижче:</p>	
<p>1. Зніміть піддон, взявши його за ручку, розташовану на його днищі, та витягніть його назовні.</p> <p>Разом з піддоном виймається й контейнер для гущі (9).</p>	
<p>2. Витягніть контейнер для кавової гущі. Спорожніть піддон для крапель і контейнер для гущі та промийте їх під проточною водою.</p> <p>3. Знову встановіть контейнер для гущі на піддон для крапель. Переконайтеся, що його встановлено правильно.</p>	
<p>4. Вставте піддон для крапель у кавоварку. Переконайтеся, що його встановлено правильно.</p>	
<p>5. Підключіть кавоварку до електромережі знову.</p>	

5.2. Спорожнення контейнера для кавової гущі

<p>Коли контейнер для кавової гущі заповниться, почне світитися світловий індикатор піктограми , що сигналізує про необхідність спорожнення та очищення контейнера для кавової гущі.</p> <p>Виконайте дії, як зазначено нижче:</p>	
<p>1. Зніміть піддон (4), взявши його за ручку, розташовану на його днищі, та витягніть його назовні. Разом з піддоном виймається й контейнер для гущі (10). Під час виймання піддона блиматиме індикатор піктограми .</p>	
<p>2. Витягніть контейнер для кавової гущі. Спорожніть і вимийте його під проточною водою.</p> <p>3. Знову встановіть контейнер для гущі на піддон для крапель. Переконайтеся, що його встановлено правильно.</p>	




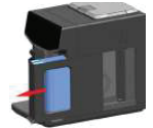


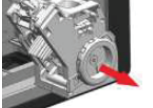



4. Зачекайте кілька секунд, щоб індикатор піктограми  почав світитися постійно.	
5. Вставте піддон для крапель у кавоварку. Переконайтеся, що його встановлено правильно. Індикатор піктограми  погасне.	 

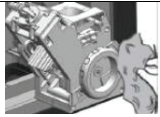
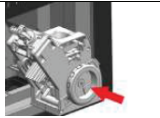
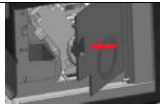

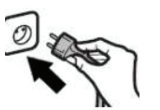
5.3. Очищення заварювального блока

Щоб кавоварка працювала бездоганно впродовж тривалого часу, дуже важливо регулярно чистити заварювальний блок.


Важливо: не мийте заварювальний блок у посудомийній машині

Виконайте дії, як зазначено нижче:





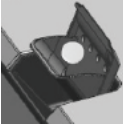






1. Щоб вимкнути кавоварку, торкніться піктограми  .	
2. Відключіть кавоварку від електромережі, щоб уникнути електричної та механічної небезпеки, та зачекайте, доки вона охолоне!	
3. Зніміть резервуар для води (6). Візьміть його за ручку (7) та витягніть.	
4. Відчиніть дверцята (8) відсіку, в якому знаходиться заварювальний блок (9).	
5. Поверніть коліщатко заварювального блоку проти годинникової стрілки, щоб розблокувати його.	
6. Дістаньте заварювальний блок.	
7. Потримайте заварювальний блок над раковиною та промийте його проточною водою з-під крана.	
8. Приділіть особливу увагу миттю фільтрів	 

<p>9. Потім залиште заварювальний блок висихати на повітрі. Не застосовуйте ганчірки для протирання заварювального блока, оскільки волокна можуть заблокувати внутрішні трубки!</p>	
<p>10. Вставте заварювальний блок у кавоварку, доки не почуєте клацання, що свідчить про його правильне встановлення (дуже важливо!).</p>	
<p>11. Зачиніть дверцята відсіку.</p>	
<p>12. Вставте резервуар для води в кавоварку. Переконайтеся, що його встановлено правильно.</p>	
<p>13. Потім підключіть кавоварку до електромережі знову.</p>	


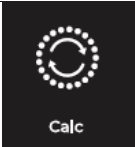



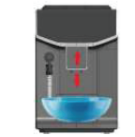





5.4. Очищення вхідного отвору для меленої кави


<p>Після тривалого використання внутрішні стінки вхідного отвору для меленої кави можуть заблокуватися через залишки кавового порошку, що прилипли до стінок. Дуже важливо регулярно очищати вхідний отвір.</p> <p>Виконайте дії, як зазначено нижче:</p>	
<p>1. Зніміть заварювальний блок, як зазначено в розділі «Очищення заварювального блока».</p>	
<p>2. Відчиніть кришку відсіку для меленої кави (12). За допомогою щітки видаліть кавові залишки, що прилипли до стінок впускного отвору. Залишки будуть накопичуватися в піддоні для крапель.</p>	
<p>3. Вставте заварювальний блок.</p>	

5.5. Очищення водяного контуру за допомогою таблеток

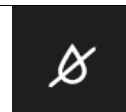
<p>Важливо! Щоб кавоварка працювала бездоганно впродовж тривалого часу, дуже важливо регулярно чистити внутрішні компоненти пристрою.</p> <p>Таблетки постачаються в комплекті залежно від моделі або їх можна придбати в нашому сервісному центрі чи спеціалізованих магазинах (див. розділ «Акcesуари»).</p> <p>Рекомендовано проводити очищення, якщо кавоваркою не користувалися впродовж тривалого часу. Виконайте дії, як зазначено нижче:</p>	
4. Переконайтеся, що кавоварку ввімкнено, а резервуар для води заповнено.	
5. Поставте ємність (місткістю приблизно 1 літр) під форсунками для випуску кави. Висоту форсунок можна регулювати, пересуваючи їх вгору та вниз.	
6. Торкніться піктограми  на 3 секунди. Індикатор почне світитися.	
7. Відкрийте кришку контейнера для меленої кави (12) і покладіть таблетку для очищення. Потім закрийте кришку.	
8. Індикатор піктограми  почне блимати.	
9. Торкніться піктограми  . Розпочнеться процес очищення.	
10. Під час процесу очищення (приблизно 18 хвилин) буде блимати індикатор піктограми  .	
11. Через зазначений вище час почнуть світитися індикатори всіх піктограм, сигналізуючи про завершення процесу внутрішнього очищення. Кавоварка знову готова до роботи.	

5.6. Очищення кавоварки від накипу


<p>Важливо! Щоб кавоварка працювала бездоганно впродовж тривалого часу, дуже важливо періодично виконувати процес видалення накипу.</p> <p>Індикатор піктограми  почне світитися, сигналізуючи про необхідність виконання процесу видалення накипу.</p> <p>Процес триває приблизно 25 хвилин.</p>	
<p>Важливо: якщо встановлено фільтр для води, зніміть його перед початком процесу видалення накипу.</p> <p>Якщо рекомендований строк використання фільтра для води закінчився (2 місяці), рекомендовано замінити його після завершення процесу очищення від накипу. Ознайомтеся з розділами «Фільтр для води» та «Активування фільтра для води».</p> <p>Виконайте дії, як зазначено нижче:</p>	
<p>1. Перший етап: видалення накипу</p>	
<p>a) Переконайтеся, що кавоварку ввімкнено.</p>	
<p>b) Зніміть резервуар для води (6), спорожніть його та залийте рекомендовану дозу розчину для видалення накипу (250 мл)</p> <p>Розчин для видалення накипу постачається в комплекті залежно від моделі або його можна придбати в нашому сервісному центрі чи спеціалізованих магазинах (див. розділ «Аксесуари»).</p>	
<p>c) Наповніть резервуар водою до позначки «Calc».</p>	
<p>d) Поставте ємність (місткістю приблизно 1 літр) під форсунками для випуску пари та кави.</p> <p>Висоту форсунок можна регулювати, пересуваючи їх вгору та вниз.</p>	
<p>e) Торкніться піктограми  на 3 секунди. Індикатор почне світитися.</p>	
<p>f) Індикатор піктограми  почне блимати.</p>	
<p>g) Торкніться піктограми , і процес видалення накипу розпочнеться.</p> <p>Під час процесу вода буде витікати через певні проміжки часу через форсунки для випуску пари та кави.</p>	

h) Через певний час (приблизно 12 хвилин) почне світитися індикатор піктограми .

Вийміть резервуар для води, спорожніть його і наповніть свіжою водою до максимального рівня. Вставте резервуар для води в кавоварку та переконайтеся, що його встановлено правильно.

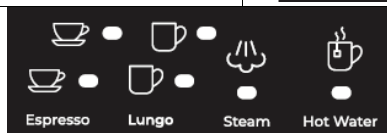


2. Другий етап: промивання водяного контуру


а) Торкніться піктограми . Процес видалення накипу продовжиться.



б) Після завершення процесу видалення накипу увімкнуться індикатори всіх піктограм.
Кавоварка знову готова до роботи.



Якщо процес видалення накипу перервано:

а) Торкніться піктограми . Процес видалення накипу продовжиться автоматично з того самого моменту, на якому його було перервано.



ЗВЕРНІТЬ УВАГУ: лічильник часу для наступного видалення накипу обнулиться лише після того, як процес буде завершено без перерв.

5.7. Очищення резервуара для води

Регулярно промивайте резервуар для води для належного обслуговування.

1. Зніміть резервуар для води (6). Візьміть його за ручку (7) та витягніть.











2. Вимийте резервуар для води під проточною водою.






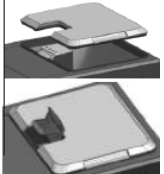
3. Вставте резервуар для води в кавоварку. Переконайтеся, що його встановлено правильно.



5.8. Очищення насадки для спінювання молока

Насадку для спінювання молока потрібно чистити після кожного використання.	
1. Вставте насадку для спінювання молока в чашку або ємність з гарячою водою.	
2. Щоб увімкнути кавоварку, торкніться піктограми  . Дочекайтеся завершення процесу автоматичного промивання.	
3. Торкніться піктограми  . Індикатор почне світитися.	
4. Торкніться піктограми  . Розпочнеться приготування пари.	
5. Потримайте насадку для спінювання молока в гарячій воді кілька секунд. Потім витріть насадку для спінювання молока вологою серветкою.	
6. Для ретельнішого очищення насадку для спінювання молока можна зняти та розібрати. Різні частини можна мити під проточною водою. Потім витріть їх вологою серветкою.	

5.9. Очищення внутрішніх порожнин

Регулярно чистіть свою кавоварку для належного догляду за нею.	
1. Щоб вимкнути кавоварку, торкніться піктограми  .	
2. Відключіть кавоварку від електромережі, щоб уникнути електричної та механічної небезпеки!	
3. Протирайте зовнішні панелі, контейнери для кавових зерен і меленої кави лише вологою бавовняною тканиною. Ніколи не використовуйте губку або хімічні засоби для очищення поверхонь.	

6. АКСЕСУАРИ

Рекомендовані аксесуари можна придбати в нашому сервісному центрі або в спеціалізованих магазинах.

6.1. Таблетки для очищення

6.2. Розчин для видалення накипу

6.3. Фільтр для води

6.4. Тестові смужки

7. ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПІКТОГРАМИ

Піктограма	Значення	Спосіб реагування
	Резервуар для води порожній.	Наповнити резервуар для води. Виконайте дії, зазначені в розділі «Наповнення резервуара для води».
	Резервуар для води вставлено неправильно.	Вийміть і знову вставте резервуар для води в кавоварку.
	Контейнер для кавової гущі заповнений.	Спорожніть контейнер для кавової гущі. Виконайте дії, зазначені в розділі «Спорожнення контейнера для кавової гущі».
	Піддон для крапель вставлено неправильно.	Вийміть і знову вставте піддон для крапель у кавоварку. Виконайте дії, зазначені в розділі «Спорожнення піддона для крапель».
	Контейнер для кавової гущі заповнений і не спорожнений. Кавоварка заблокована.	Спорожніть контейнер для кавової гущі. Виконайте дії, зазначені в розділі «Спорожнення контейнера для кавової гущі».
	Необхідно виконати процес видалення накипу.	Виконайте дії, зазначені в розділі «Видалення накипу з кавоварки».

	Неправильно закриті дверцята відсіку заварювального блока.	Зачиніть дверцята. Виконайте дії, зазначені в розділі «Очищення заварювального блока», етапи 1-3.
	Заварювальний блок не встановлено.	Вставте заварювальний блок. Виконайте дії, зазначені в розділі «Очищення заварювального блока», етапи 1-4.
	Заварювальний блок заблоковано.	Відключіть кавоварку від електромережі приблизно на 30 секунд, знову підключіть її до мережі та увімкніть кавоварку.
	Повітря в системі.	Поставте ємність під форсунки для випуску пари та кави. Торкніться піктограми  . Процес видалення повітря розпочнеться автоматично. Важливо: переконайтеся, що в резервуарі достатньо води.

8. УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Проблема	Можлива причина	Спосіб усунення
Напої не дозуються.	У резервуарі відсутня вода	Наповніть резервуар для води (див. розділ «Наповнення резервуара для води»)
	Резервуар для води вставлено неправильно	Вийміть і знову вставте резервуар для води (див. Розділ «Наповнення резервуара для води»)
Напій наливається повільно	Випускні форсунки заблоковані	Прочистіть форсунки голкою
	Заварювальний блок брудний	Зніміть заварювальний блок і вийміть його (див. розділ «Очищення заварювального блока»)
	Водяний контур заблоковано накипом	Виконайте цикл видалення накипу (див. розділ «Очищення кавоварки від накипу»)
	Неправильно промитий або засмічений фільтр для води	Підготуйте фільтр правильно, див. розділ «Фільтр для води». Замінійте фільтр кожні 2 місяці.
	Занадто тонкий ступінь помелу	Змініть налаштування помелу на грубіший
Витікання води	Піддон для крапель переповнений і переливається	Вийміть піддон для крапель і спорожніть його (див. розділ «Спорожнення піддона для крапель»)
	Кавоварку розміщено не на горизонтальній поверхні	Поставте кавоварку на горизонтальну рівну та стійку поверхню

Піддон для крапель швидко наповнюється	Автоматичний процес промивання системи	Це нормальне явище. Щойно вирине червоний поплавков, зніміть піддон для крапель і спорожніть його (див. розділ «Спорожнення піддона для крапель»)
Індикатор піктограми  блимає, хоча контейнер для кавової гущі спорожнено.	Внутрішній лічильник не обнулено	Знову вийміть піддон для крапель. Зачекайте кілька секунд, щоб індикатор почав світитися постійно. Потім вставте піддон для крапель. Спорожнюйте контейнер для кавової гущі, коли кавоварка увімкнена
Індикатор піктограми  увімкнено разом із піктограмою  , а індикатор піктограми блимає.	Під час приготування напою резервуар для води спорожнів. У водяний контур потрапило повітря	Наповніть резервуар для води. Торкніться піктограми  Процес видалення повітря розпочнеться автоматично.
Заварювальний блок не знімається	Заварювальний блок заблоковано.	Вимкніть і знову увімкніть кавоварку. Потім спробуйте зняти його ще раз.
Не вдається вставити заварювальний блок	Заварювальний блок встановлено в неправильному положенні	Зверніть особливу увагу на те, щоб вставити заварювальний блок у напрямні полози на його дні. Потім проштовхніть його всередину. (див. розділ «Очищення заварювального блока», етап 10)
Гучний шум лунає з кавомолки	У кавомолку потрапив сторонній предмет	Зверніться до сервісного центру
Кавоварка видає звук, схожий на роботу насоса	Вода закачується в систему	Це нормальне явище.
Напій недостатньо гарячий	Вибрано низьку температуру	Виберіть вищу температуру. Див. розділ «Вибір температури»
	Чашка холодна або напій приготовано на холодному молоці	Попередньо підігрійте чашку або використовуйте тепле молоко

Якщо наведені вище поради не допомогли вирішити проблему, зверніться до нашої служби підтримки.

УТИЛІЗАЦІЯ ПРИСТРОЮ



Не викидайте пристрій після закінчення строку його служби. Зверніться до найближчого до Вашого дому пункту приймання органічних відходів відповідно до Директиви 2012/19/ЄС про відпрацьоване електричне та електронне обладнання (WEEE), щоб зробити власний внесок у захист довкілля. Зверніться до свого постачальника за докладною інформацією щодо чинних методів утилізації упаковки та утилізації відпрацьованих пристроїв.

Сподіваємося, що Ви залишитеся задоволені цим пристроєм.

ufesa

Імпортёр:

ТОВ "ДІСІ ЛІНК ОПТ"

61038, Харківська обл., м. Харків,
Салтівське шосе, б.43.

тел.:+380675706978

dclink.opt@gmail.com

Дата виробництва: дивитись на упаковці